

САДРЖАЈ / CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

М. А. Никола МИНОВИЋ / Nikola MINOVIĆ, MA / Nikola MINOVIC, M.A.	7
РИБОЛОВ И ЛОВ КАО РАБОТЕ ЗАВИСНОГ СТАНОВНИШТВА (ПРЕМА МАНАСТИРСКИМ ПОВЕЉАМА) FISHING AND HUNTING AS LABOUR OF DEPENDENT POPULATION LA PÊCHE ET LA CHASSE COMME BESOGNES DE LA POPULATION DÉPENDANTE	
Ојтун Ајберк ФИРАТ (Oytun Ayberk FIRAT) / Ана РАДОВИЋ-ФИРАТ Oytun Ayberk FIRAT / Oytun Ayberk FIRAT	23
ТУРСКИ ИЗВОРИ ЗА ИСТОРИЈУ ЧАЧКА ЗА ВРЕМЕ ДРУГОГ СРПСКОГ УСТАНКА TURKISH SOURCES FOR THE HISTORY OF ČAČAK DURING THE SECOND SERBIAN UPRISING LES SOURCES TURQUES POUR L'HISTOIRE DE CASAK AU TEMPS DU DEUXIÈME SOULÈVEMENT SERBE	
Др Милош ТИМОТИЈЕВИЋ / Miloš TIMOTIJEVIĆ, Ph.D. / Milos TIMOTIJEVIC, DR	45
„ВАЗДА” ВЕРНИ ПОДАНИЦИ : СПИСАК ОСОБА КОЈЕ СУ ДОБИЛЕ ОРДЕН НА РОЂЕНДАН КРАЉИЦЕ ДРАГЕ ОБРЕНОВИЋ 11. СЕПТЕМБРА 1901. ГОДИНЕ „ALWAYS” FAITHFUL SUBJECTS : A LIST OF PERSONS WHO WERE AWARDED AN ORDER ON THE OCCASION OF QUEEN DRAGA’S BIRTHDAY ON 11 SEPTEMBER 1901 ИТОУЕНС FIDÈLES „DE TOUT TEMPS“ : LISTE DES PERSONNES AYANT REÇU UNE DÉCORATION À L’ANNIVERSAIRE DE LA REINE DRAGA OBRENOVIC LE 11 SEPTEMBRE DE L’ANNÉE 1901	
Мр Маријана МАТОВИЋ / MSc Marijana MATOVIĆ / Marijana MATOVIC	55
ФРАГМЕНТИ О ЧАЧКУ FRAGMENTS ABOUT ČAČAK DES FRAGMENTS SUR CASAK	
Др Милош РАДОВАНОВИЋ / Miloš Radovanović, Ph.D / Milos RADOVANOVIC, DR	101
ИЗГРАДЊА ГРАДСКЕ ТРЖНИЦЕ У ЧАЧКУ ИЗМЕЂУ ДВА СВЕТСКА РАТА CONSTRUCTION OF THE TOWN MARKET IN ČAČAK BETWEEN TWO WORLD WARS LA CONSTRUCTION DES HALLES MUNICIPALES À CASAK DE L’ENTRE-DEUX-GUERRES	
Др Милутин ЖИВКОВИЋ / Milutin ŽIVKOVIĆ, PhD / Milutin ZIVKOVIC, Ph.D.	117
СИСТЕМ ЈАВНИХ ИНСТИТУЦИЈА У СТАРОМ РАСУ ТОКОМ ОКУПАЦИЈЕ У ДРУГОМ СВЕТСКОМ РАТУ SYSTEM OF PUBLIC INSTITUTIONS IN STARI RAS (OLD RAS) DURING OCCUPATION IN WORLD WAR II LE SYSTÈME DES INSTITUTIONS PUBLIQUES DANS L’ANCIENNE RASCIE PENDANT L’OCCUPATION DURANT LA DEUXIÈME GUERRE MONDIALE	

Др Светислав Љ. МАРКОВИЋ / Svetislav LJ. MARKOVIĆ, Ph.D. / Svetislav LJ. MARKOVIĆ, Ph.D. 131
КАКО ЈЕ ЧЕТНИЧКИ КОМАНДАНТ БОЖО ЈАВОРАЦ НАГРАДИО „НАЈБОЉЕ И НАЈМАРЉИВИЈЕ
СРПЧИЋЕ“

HOW DID THE CHETNIK COMMANDER BOŽO JAVORAC AWARDED “THE BEST AND THE MOST
DILIGENT YOUNG SERBS“

COMMENT LE COMMANDANT TCHETNIK BOZIDAR JAVORAC RÉCOMPENSA „LES MEILLEURS
ET LES PLUS APPLIQUÉS PETITS SERBES“

Горан ДАВИДОВИЋ / Goran DAVIDOVIĆ / Goran DAVIDOVIC 141

ФОРМИРАЊЕ ОРГАНА УНУТРАШЊИХ ПОСЛОВА У ЖИЧКОМ СРЕЗУ И БОРБЕ СА ОСТАЦИМА
ЈВУО ОД КРАЈА 1944. ГОДИНЕ

FORMING OF THE INTERNAL AFFAIRS OFFICE IN ŽIČA DISTRICT (ZICA DISTRICT) AND A FIGHT
AGAINST THE REMAINING SOLDIERS FROM THE YUGOSLAV ARMY IN THE HOMELAND SINCE
THE END OF 1944

L'ÉLABORATION DES ORGANES DES AFFAIRES INTÉRIEURES DANS LE DISTRICT DE ZICA ET
LES COMBATS AVEC LE RESTE DE LA JVУO À PARTIR DE LA FIN DE L'ANNÉE 1944

Мирослав ПУРИЋ / Miroslav PURIĆ / Miroslav PURIC 167

ЛОКАЛНИ ИЗБОРИ У ЧАЧКУ 1992-2016. ГОДИНЕ – КРАТАК ПРЕГЛЕД РЕЗУЛТАТА И
РЕЈТИНГА СТРАНАКА

LOCAL ELECTIONS IN ČAČAK 1992 – 2016 A SHORT REVIEW OF RESULTS AND RATINGS OF
POLITICAL PARTIES

LES ÉLECTIONS LOCALES À CACAK – ANNÉES 1992-2016 – UN BREF APERÇU DES RÉSULTATS
ET DE LA NOTATION DES PARTIS

Гвозден ОТАШЕВИЋ / Gvozden OТАŠEVIĆ / Gvozden OTASEVIC 197

ПРИВАТИЗАЦИЈА У ЧАЧАНСКОМ КРАЈУ: ШТА СЕ ДОГОДИЛО РАДНИЧКОЈ ИМОВИНИ
PRIVATIZATION IN THE REGION OF ČAČAK: WHAT HAPPENED TO THE WORKERS` PROPERTY?

LA PRIVATISATION DANS LA RÉGION DE CACAK : CE QUI S'EST PASSÉ À LA PROPRIÉTÉ
OUVRIÈRE

Олег РОМАНОВ / Oleg ROMANOV / Oleg ROMANOV 213

МУЗЕЈ У РАНКОВИЋЕВУ 1950-1955 : ИЗВОД ИЗ МУЗЕЈСКЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ (други део)

THE CITY MUSEUM RANKOVIĆEVO 1950-1955: AN EXCERPT FORM THE MUSEUM
DOCUMENTATION (second part)

LE MUSÉE À RANKOVICEVO 1950-1955 : EXTRAIT DE LA DOCUMENTATION MUSÉALE
(DEUXIÈME PARTIE)

Делфина РАЈИЋ / Delfina Rajić 229

ИЗВЕШТАЈ О РАДУ НАРОДНОГ МУЗЕЈА У 2018. ГОДИНИ